



Organisme habilité par arrêté des ministères chargés de l'emploi, du travail, de la cohésion sociale, de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche et des affaires rurales, en date du 23 juillet 2004, identifié sous le numéro 0082

Authorized by the decree of the French Ministry of labour and agriculture, of 23<sup>rd</sup> of July 2004 and identified under number 0082

Centre d'Essais de Fontaine  
17, Boulevard Paul Langevin  
38600 FONTAINE - France  
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22  
Fax +33.(0)4.76.53.32.40  
[lem.fon@apave.com](mailto:lem.fon@apave.com)

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français, le CETE APAVE SUDEUROPE attribue l'

In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations, CETE APAVE SUDEUROPE awards the

## ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE (EC Type examination certificate)

N° 0082/293/160/02/08/0060

Directive 89/686/CEE modifiée

A l'équipement suivant :

To the following equipment

➤ Type d'équipement : **Antichute à rappel automatique**

Category of equipment : Retractable type fall arrester

➤ Marque commerciale : **PROTEKT CR 210** - référence: **CR 210 XX (XX – code de longueur du câble en m)**

Trademark

reference

(XX – code of cable length in m)

➤ Demandeur : Mr Grzegorz Laszkiewicz

Applicant

➤ Fabricant : PROTEKT Grzegorz Laszkiewicz - Ul. Starorudzka 9 - 93-403 LODZ - Poland

Manufacturer

➤ Description : Antichute à rappel automatique constitué d'un câble en acier galvanisé de diamètre 4mm. En extrémité de câble, une boucle manchonnée cossée intégrant soit un connecteur à émerillon avec verrouillage automatique par linguet références AXK 10S, AZ 060 ou AZ 060I soit un connecteur à émerillon avec verrouillage automatique par bague tournante référence AZ 051T soit un connecteur à émerillon avec verrouillage manuel par vis référence AZ 050. Longueur du câble rétractable 6 m, 10 m, 12 m ou 15 m (description détaillée dans le rapport d'examen CE de type 07.6.0617)

Description Retractable type fall arrester with a galvanized steel cable, diameter 4mm. On retractable end, a thimble sleeved buckle with either an integrated connector with swivel function with automatic locking gate device by safety catch references AXK 10S, AZ 060 or AZ 060I, either an integrated connector with swivel function with automatic locking gate device by swivel ring reference AZ 051T, or an integrated connector with swivel function with manual locking gate device by screw reference AZ 050. Retractable cable length 6m, 10m, 12m or 15m (detailed description in EC type examination report 07.6.0617)

➤ Référentiel technique utilisé : NF EN 360 de septembre 2002.

Technical referential in use

Date : le 19 février 2008

Document authentifié par tampon sec

Document certified by dry stamp

Le Responsable de Groupe du Laboratoire d'Essais Mécaniques

Group Manager of the Mechanical Testing Center

  
Vincent MAILLOCHEAU

**NOTA :** Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail.

Any modification brought about a new equipment covered by this EC type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code.

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.  
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.

### CETE APAVE SUDEUROPE

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 502 500 € - N° SIREN : 775 581 812 - Site Internet : [www.apave.com](http://www.apave.com)

#### LYON

177 route de Sain Bel  
BP 3  
69811 TASSIN CEDEX  
Tél. : 04 72 32 52 52 - Fax : 04 72 32 52 00

#### SIEGE SOCIAL MARSEILLE

8 rue Jean-Jacques Vernazza  
Z.A.C. Saumaty-Séon - BP 193  
13322 MARSEILLE CEDEX 16  
Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61

#### BORDEAUX

Z.I. avenue Gay Lussac  
BP 3  
33370 ARTIGUES-près-BORDEAUX  
Tél. : 05 56 77 27 27 - Fax : 05 56 77 27 00